



**Città di
Paderno Dugnano**

tilane
IDEE SENZA
CONFINI

MAARCO ROSSARI

VENTIQUATTRO FEBBRAIO 24 | ORE 16

**uno
nessuno
centomila**

AUTRICI E AUTORI A TILANE



Il libro:

L'OMBRA DEL VULCANO

«Dopo tanti anni ci siamo lasciati. Un giorno di marzo. È accaduto per gradi, e poi tutto d'un colpo».

È un'estate torrida e alcolica, dopo la fine di un grande amore. Mentre intorno a lui la città si svuota, il traduttore combatte con un romanzo esplosivo e maledetto: *Sotto il vulcano* di Malcolm Lowry. Con una voce comica, ma capace di farsi grottesca e struggente, Rossari prende la sua estate del disamore e ne fa un racconto sentimentale, ossessivo e incandescente, in cui autobiografia e finzione si mescolano. Perché letteratura e vita, alle volte, sono una cosa sola.

L'autore:

Marco Rossari

Scrittore e traduttore, è nato a Milano nel 1973.

Tra i suoi libri: *L'unico scrittore buono è quello morto* (edizioni e/o 2012), *Piccolo dizionario delle malattie letterarie* (Italo Svevo 2016), *Le cento vite di Nemesio* (edizioni e/o 2016) candidato al Premio Strega 2017 e *Le bambinacce* (Feltrinelli 2019), scritto a quattro mani con Veronica Raimo. Tra i tanti autori tradotti: Charles Dickens, Mark Twain, Percival Everett, Dave Eggers, Alan Bennett, Hunter S. Thompson, John Niven; Rossari è il traduttore, inoltre, della nuova edizione di *Sotto il vulcano* di Malcolm Lowry (Feltrinelli 2018). Per Einaudi ha curato l'antologia *Racconti da ridere* (2017) e ha pubblicato *Nel cuore della notte* (2018) e *L'ombra del vulcano* (2023).

UNO NESSUNO CENTOMILA

Una rassegna per condurre indagini confidenziali tra autrici e autori, lettrici e lettori alla ricerca dei molteplici significati che scorrono tra le righe e le parole.

“Che colpa abbiamo, io e voi, se le parole, per sé, sono vuote?”